

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä lokakuuta 2005,

**bioturvallisuustoimenpiteistä influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan tarttumisvaaran vähentämiseksi luonnonvaraisista linnuista siipikarjaan ja muihin vankeudessa pidettäviin lintuihin sekä varhaisen havaitsemisen järjestelmästä erityisen vaaralle alttiilla alueilla**

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 4163)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2005/734/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sisämarkkinoiden toteuttamista varten eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön toimenpiteistä avian-influenssan torjumiseksi 19 päivänä toukokuuta 1992 annetussa neuvoston direktiivissä 92/40/ETY<sup>(2)</sup> säädettyjen toimenpiteiden pitäisi turvata eläinten terveyden suojelu ja edistää siipikarja-alan kehitystä.
- (2) Sen jälkeen, kun influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttamat erittäin patogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkaukset alkoivat Kaakkois-Aasiasta joulukuussa 2003, komissio on tehnyt useita päätöksiä, joiden tarkoituksena on estää taudin leviäminen yhteisön alueelle sellaisista kolmansista maista, joissa tautia esiintyy. Näillä päätöksillä kiellettiin elävän siipikarjan, muiden elävien lintujen, siipikarjanlihan ja tiettyjen muiden siipikarjasta saatavien tuotteiden, luonnonvaraisten ja tarhattujen riistalintujen lihan ja niiden lihaa sisältävien lihavalmisteiden, linnuista peräisin olevien metsästysmuistojen sekä munien ja munavalmisteiden tuonti yhteisöön tietyn rajoitetuin poikkeuksin.
- (3) Henkilökohtaiseen kulutukseen tuotavia eläinperäisiä tuotteita koskevista toimenpiteistä 16 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 745/2004<sup>(3)</sup> säädetty toimenpiteet koskevat selvästi luonnonvaraisten ja tarhattujen riistalintujen lihaa ja niiden lihaa sisältäviä lihavalmisteita.

- (4) Komission asetuksen (EY) N:o 745/2004 mukaisesti jäsenvaltioiden on varmistettava, että sovellettavat säännöt saatetaan matkustajien tietoon kaikilla nimetyillä yhteisön rajanylityspaikoilla. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että säännöt saatetaan varsinkin niiden matkustajien tietoon, jotka tulevat maista, joissa lintuinfluenssaa esiintyy. Tiedot on esitettävä huomiota herättävillä ilmoituksilla, jotka ovat helposti näkyvällä paikalla. Kansainvälisten matkanjärjestäjien on kiinnitettävä kaikkien yhteisöön kuljettamiensa matkustajien huomio eläinperäisten tuotteiden yhteisöön tuonnissa sovellettaviin eläinten terveyttä koskeviin vaatimuksiin.
- (5) Koska on olemassa vaara, että influenssavirus A:n alatyypin H5N1 voi levitä myös luonnonvaraisten lintujen, varsinkin muuttolintujen, kautta, komissio on tehnyt myös päätökset 2005/731/EY<sup>(4)</sup>, 2005/732/EY<sup>(5)</sup> ja 2005/726/EY<sup>(6)</sup>, jotka koskevat lintuinfluenssan lisävalvontaa siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa.
- (6) Yleisistä vaatimuksista hyvän taudintorjuntavalmiuden ylläpitämiseksi ja erityisesti eläinlääkärintarkastusten ja bioturvallisuuteen liittyvien toimenpiteiden toteuttamisesta säädetään yhteisön lainsäädännössä, varsinkin direktiiveissä 90/425/ETY ja 92/40/ETY.
- (7) Influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttamaa erittäin patogeenistä lintuinfluenssaa on äskettäin todettu Turkissa. Saatut näytöt ja molekyyliepidemiologiset tiedot viittaavat voimakkaasti siihen, että lintuinfluenssavirus on levinnyt maahan Aasian keskiosista muuttolintujen mukana.
- (8) Lintuinfluenssaa on todettu myös Romaniassa pienellä siipikarjatarhalla, joka sijaitsee muuttolintujen suosimalla alueella.
- (9) Influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan leviämiskaavan vähentämiseksi luonnonvaraisten lintujen välityksellä siipikarjatarhoille ja muihin tiloihin, joissa lintuja pidetään vankeudessa, on asianmukaista vahvistaa nykyisiä yhteisön toimenpiteitä vaaran torjumiseksi.

<sup>(1)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/33/EY (EYVL L 315, 19.11.2002, s. 14).

<sup>(2)</sup> EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

<sup>(3)</sup> EUVL L 122, 26.4.2004, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 93.

<sup>(5)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 95.

<sup>(6)</sup> EUVL L 273, 19.10.2005, s. 21.

- (10) Tämän päätöksen mukaisten toimenpiteiden olisi perustuttava riskinarviointiin eikä niiden pitäisi rajoittua lyhyen aikavälin toimiin, kuten ne, joita toteutetaan lintuinfluenssaa ja Newcastle'n tautia koskevien kansallisten valmiussuunnitelmien puitteissa, mikäli taudinpurkaus tapahtuu.
- (11) Jäsenvaltioiden on viimeistään 5 päivänä marraskuuta 2005 ilmoitettava komissiolle toimenpiteistä, joihin ne ovat ryhtyneet tämän päätöksen asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi. Näitä toimenpiteitä ja tarvittaessa tätä päätöstä tarkastellaan elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean kokouksessa 10 ja 11 päivänä marraskuuta 2005.
- (12) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

**Bioturvallisuustoimenpiteet**

- Jäsenvaltioiden on ryhdyttävä asianmukaisiin ja toteutettavissa oleviin toimenpiteisiin influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan (jäljempänä 'lintuinfluenssa') tartumisvaaran vähentämiseksi luonnonvaraisista linnuista siipikarjaan ja muihin vankeudessa pidettäviin lintuihin ottaen huomioon tämän päätöksen liitteessä I vahvistetut perusteet ja vaaratekijät.
- Kulloisenkin epidemiologisen tilanteen mukaan 1 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet on kohdistettava erityisesti seuraaviin seikkoihin:
  - luonnonvaraisten lintujen, varsinkin vesilintujen, ja siipikarjan ja muiden lintujen, erityisesti ankkojen ja hanhien, välisen suorien ja välillisten kosketusten estäminen,
  - kotieläiminä pidettävien ankkojen ja hanhien erottaminen muusta siipikarjasta.
- Jäsenvaltioiden on varmistettava, että siipikarjatiloiilla tehtävät eläinten terveystarkastukset tehdään tämän päätöksen säännösten mukaisesti.

*2 artikla*

**Varhaisen havaitsemisen järjestelmät**

- Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön varhaisen havaitsemisen järjestelmiä sellaisilla maansa alueilla, joiden ne katsovat olevan erityisen alttiina lintuinfluenssan leviämislle, ottaen huomioon tämän päätöksen liitteessä II vahvistetut perusteet.
- Varhaisen havaitsemisen järjestelmien on oltava sellaisia, että omistajat tai hoitajat voivat nopeasti ilmoittaa toimivaltaiselle eläinlääkintäviranomaiselle kaikista lintuinfluenssan merkeistä siipikarjassa ja muissa vankeudessa pidettävissä linnuissa.
- Tässä yhteydessä on erityisesti otettava huomioon liitteessä II vahvistetut perusteet.

*3 artikla*

Jäsenvaltioiden on muutettava lainsäädäntönsä tämän päätöksen mukaiseksi, ja niiden on viipymättä julkaistava toteutetut toimenpiteet sopivalla tavalla. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava komissiolle toimenpiteistä, joihin ne ovat ryhtyneet tämän päätöksen asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi.

*4 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään tammikuuta 2006.

*5 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 19 päivänä lokakuuta 2005.

*Komission puolesta*  
Markos KYPRIANOU  
*Komission jäsen*

## LIITE I

**Perusteet ja vaaratekijät, jotka on otettava huomioon kun toteutetaan 1 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä yksittäisten siipikarjatilojen osalta**

## I OSA

*Vaaratekijät, jotka liittyvät viruksen tarttumiseen siipikarjaan*

- tilan sijainti lintujen muuttoreittien varrella, varsinkin kun reitit tulevat Aasian keski- ja itäosista tai Kaspiameren ja Mustanmeren alueilta
- tilan etäisyys kosteikoista, lammista, järvistä tai joista, joille muuttavia vesilintuja voi kerääntyä
- siipikarjatilin sijainti alueella, jolla on runsaasti muuttolintuja, varsinkin vesilintuja
- siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettävien lintujen pito avonaisissa tiloissa tai muissa sellaisissa tiloissa, joissa luonnonvaraisten lintujen ja siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettävien lintujen välistä kosketusta ei voida riittäväällä tavalla estää

## II OSA

*Lisävaaratekijät, jotka liittyvät viruksen leviämiseen tilalla ja tilalta toiselle*

- siipikarjatilin sijainti alueella, jolla on runsaasti siipikarjatiljoja
- siipikarjan ja muiden vankeudessa pidettävien lintujen tai ajoneuvojen ja henkilöiden liikkumistiheys tiloilla ja tiloilta sekä tilojen välisten muiden suorien tai epäsuorien yhteyksien määrä

## LIITE II

**Perusteet, jotka on otettava huomioon toteutettaessa 2 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kaupallisten siipikarjatilojen osalta**

- rehun ja veden kulutuksen pieneneminen yli 20 prosentilla
- munantuotannon pieneneminen yli 5 prosentilla yli kahden päivän ajaksi
- kuolleisuusaste suurempi kuin 3 prosenttia viikossa
- kaikki kliiniset merkit tai kuolleissa linnuissa havaitut vammat, jotka voivat olla merkinä lintuinfluenssasta